



## RETURN BIDS TO:

## RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving Public Works and Government  
Services Canada/Réception des soumissions Travaux  
publics et Services gouvernementaux Canada  
See herein for bid submission  
instructions/

Voir la présente pour les  
instructions sur la présentation  
d'une soumission

NA

NA

## Revision to a Request for a Standing Offer

## Révision à une demande d'offre à commandes

Regional Individual Standing Offer (RISO)

Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

The referenced document is hereby revised; unless  
otherwise indicated, all other terms and conditions of  
the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf  
indication contraire, les modalités de l'offre demeurent  
les mêmes.

## Comments - Commentaires

## Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

## Issuing Office - Bureau de distribution

Public Works and Government Services Canada -  
Pacific Region  
219 - 800 Burrard Street  
800, rue Burrard, pièce 219  
Vancouver, BC V6Z 0B9

<b>Title - Sujet</b> Fabrication of Infrastructure	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> K3F31-210578/A	<b>Date</b> 2021-06-11
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> K3F31-210578	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 004
<b>File No. - N° de dossier</b> VAN-1-44001 (524)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$VAN-524-8959	
<b>Date of Original Request for Standing Offer</b> 2021-04-22 <b>Date de la demande de l'offre à commandes originale</b>	
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> Pacific Daylight Saving Time PDT <b>on - le 2021-06-21</b> Heure Avancée du Pacifique HAP	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Yamamoto, Albert	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> van524
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (604) 562-8773 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b> Environment and Climate Change Canada See herein.	
<b>Security - Sécurité</b> This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Acknowledgement copy required</b> <b>Accusé de réception requis</b>	<b>Yes - Oui</b> <input type="checkbox"/>	<b>No - Non</b> <input type="checkbox"/>
<b>The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer.</b> <b>Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.</b>		
<b>Signature</b>	<b>Date</b>	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
<b>For the Minister - Pour le Ministre</b>		

Solicitation No. - N° de l'invitation

K3F31-210578/A

Client Ref. No. - N° de réf. du client

K3F31-210578

Amd. No. - N° de la modif.

004

File No. - N° du dossier

xxxxx.XXXXX-XXXXXX

Buyer ID - Id de l'acheteur

VAN524

CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

---

Q1. Pour les cornières en acier mentionnées sur les différents dessins de ce dossier, la spécification du matériau est CSA G40.21M 350W. Mes fournisseurs me répondent qu'ils ne disposent pas de cette spécification pour les cornières mentionnées, car il s'agit de petites cornières. Pouvons-nous utiliser la spécification CSA G40.21M 300W pour les petits angles ?

R1. 300 est acceptable si 350 n'est pas disponible.

Q2. De plus, certaines des dimensions de cornières demandées ne sont pas disponibles. Elles figurent dans les catalogues, mais ne font pas partie des articles en stock chez les fournisseurs. Pouvons-nous proposer une taille de substitution plus grande ?

R2. Une taille plus grande serait acceptable si elle n'entraîne pas d'interférence.